

MARVEL

presents

Paramount
COMICS

JAN '97 3

STAR TREK DEEP SPACE NINE



UNE
ÉPIDÉMIE
INFECTE LA
STATION

ÉPIDÉMIE
QUI IMPLIQUE
LE MAQUIS.

VERSION
FRANÇAISE



JOURNAL DU CAPITAINE, LE CHEF O'BRIEN CONTINUE LES RÉPARATIONS SUR DS9 ET LE DEFIANT.

NOUS SERONS DE NOUVEAU PLEINEMENT OPÉRATIONNEL D'ICI QUELQUE JOURS.

ENFIN SI RIEN NE VIENS PERTURBÉ LA VIE SUR LA STATION

CAPITAINE ! DÉTECTION D'UN INTRUS S'APPROCHANT À GRANDE VITESSE, SIGNATURE... NAVETTE STARFLEET.

PROVENANCE SUPPOSÉE... LES BADLANDS.

PROVENANCE ?

JE REÇOIS UN SIGNAL, ILS NOUS DEMANDENT L'AUTORISATION D'AMARRAGE.

URGENCE MÉDICALE.

SI C'EST UN VAISSEAU DU MAQUIS, ÇA POURRAIT ÊTRE UNE RUSE.

COMBIEN DE PERSONNE À BORD ?

SIX MEMBRES D'ÉQUIPAGE... MAIS SEULEMENT DEUX SIGNES DE VIE.

D'APRÈS LES REGISTRES, LA NAVETTE EST SIGNALÉE MANQUANTE.

INSUFFISANT POUR UNE FORCE D'INVASION, N'ÊTES-VOUS PAS D'ACCORD, MAJOR ?

ALERTEZ LE DOCTEUR BASHIR. ET JUSTE AU CAS OÙ, ALLEZ LES ACCUEILLIR AVEC ODO ET WORF.

EN QUELQUES SECONDS, LE MAJOR KIRA, LE LT WORF ET DEUX GARDES DE LA SÉCURITÉ SONT REJOINS PAR LE DOCTEUR BASHIR.

LA SÉQUENCE D'AMARRAGE EST PRESQUE TERMINÉE.

LE SAC EST EN COURT D'OUVERTURE.

ODO ALERTEZ VOS HOMMES AU CAS OÙ NOUS AYONS BESOIN D'AIDE.

CONTENT DE VOUS VOIR, DOCTEUR !

NOUS VENONS JUSTE D'ÊTRE PRÉVENUS, J'ESPÈRE SANS RAISON.

BON DIEU !

JE N'AI JAMAIS VU ÇA !

AID... AIDEZ... NOUS...

HESH DUJ !

PAR LES PROPHÈTES !

The CANCER Within PART 1

ÉCRITURE : MARIANO
ILLUSTRATION : TOM GRINDBERG, AL MILGROM, JIM NOVAK, MATT WEBB
VF : USS-SAGA



CE QUI EST ENCOURAGEANT C'EST QUE L'AUTRE GARDE BAJORAN N'AI PAS ÉTÉ INFECTÉ.

LE MÉTABOLISME DE CHAQUE INDIVIDU EST DIFFÉRENT.

À MOINS QUE CE SOIT UNE SIMPLE QUESTION DE TEMPS

JE VEUX UN EXAMEN COMPLET DU GARDE.



DOCTEUR, NOUS AVONS BESOIN D'EN APPRENDRE PLUS ET VITE.

NOUS FAISONS LE MAXIMUM, MAIS ÇA PRENDRA DU TEMPS !

TEMPS QUE NOUS N'AVONS PAS.



QUI Y A-T-IL ?

PLUSIEURS CAS DE CONTAMINATIONS SIGNALÉS. LE VIRUS SE RÉPAND COMME UN INCENDIE.



ET J'AI PEUR QUE CE NE SOIT QUE LE DÉBUT.

NOS ANALYSES ONT DÉJÀ DÉMONTRÉS QUE LE TAUX ET LA VITESSE DE CONTAMINATION EST EXTRÊMEMENT RAPIDES.

TROP POUR UN VIRUS NATUREL.



RÉALISEZ-VOUS CE QUE VOUS DITES ?

J'AI DU MAL À CONCEVOIR QUE LE MAQUIS, D'ANCIENS MEMBRES DE STARFLEET ET DE LA FÉDÉRATION CE LANCENT DANS UNE GUERRE BIOLOGIQUE.

GUERRE LA PLUS DÉSHONORABLE QUI SOIT.



DANS LA ZONE DE L'ESPACE APPELÉE "BADLANDS" SE TROUVE UNE PLANÈTE GÉANTE POURVUE DE MULTIPLES LUNES.

SUR LA PLUS GRANDE...



...AU FOND D'UN CRATÈRE...



...CACHE UN AVANT-POSTE SECRET DU MAQUIS.

REPÈRE D'UNE FACTION DISSIDENTE COMPOSÉE DE SCIENTIFIQUES.

TU T'INQUIÈTES POUR RIEN, MARCUS. UNE SEULE FUITE NE PEUT BOULEVERSER NOS PLANS.

SON CAP A MONTRÉ QUE LA NAVETTE SE DIRIGEAIT VERS DS9, LE PLUS PROCHE AVANT-POSTE DE LA FÉDÉRATION.

C'EST REGRETTABLE QU'ILS NE SOIENT PAS RESTÉS AVEC NOUS APRÈS "L'ACCIDENTÉ, MAIS IL N'Y A RIEN QUE NOUS NE PUISSONS FAIRE. NOS RECHERCHES DOIVENT CONTINUER

LE NIVEAU DE SECRET CONCERNANT TES "RECHERCHES" EST EXTRÊMEMENT FRUSTRANT. LE DERNIER INCIDENT EST UNE PREUVE QUE TU NE NOUS DIS PAS TOUTE LA VÉRITÉ.

MÈRE.



JE NE PEUX PAS T'AIDER SI N'A PAS CONFIANCE EN MOI.

MÈRE, ATTENDS !

JE SUIS DÉÇU, JACKIE.

ELLE A RAISON, BLACKWELL. OU NOUS FAISONS ENTIÈREMENT CONFIANCE AU DR PULASKI, OU PAS DU TOUT.

ET QUE PROPOSES-TU DE LUI DIRE, DAVIS ? QUE NOUS AVONS JOUÉ AVEC DES ARMES BIOLOGIQUES PROHIBÉES.... C'ÉTAIT UNE ERREUR DE L'AMENER ICI, ELLE APPARTIENT TOUJOURS À STARFLEET.

CROIS-TU QUE STARFLEET VA CROIRE QUE NOTRE INTENTION ÉTAIT DE CRÉER UN VIRUS QUI ATTAQUERAIENT UNIQUEMENT LES CARDASSIENS ET LES FORCERAIENT À QUITTER NOS COLONIES ?

JE SUIS UNE ADULTE, ET JE CROIS EN NOTRE CAUSE.

MAIS QUE L'UNE DES EXPÉRIENCES S'EST MAL PASSÉE, QUE LE VIRUS A MUTÉ ET A INFECTÉ LA COLONIE ENTIÈRE ET QUE DES IDIOTS ONT FILÉ CHERCHER DE L'AIDE SUR DSA.



DANS QUOI T'ES-TU LAISSÉE EMBARQUÉE ?

ARRÊTE DE ME PARLER COMME SI J'AVAIS CINQ ANS



HÉ BIEN, PAS MOI.

J'AI RISQUÉ MA CARRIÈRE EN VENANT ICI ! EST-CE QUE ÇA NE VEUT RIEN DIRE POUR TOI ?

ON EN REVIENT TOUJOURS À STARFLEET, N'EST-CE PAS ? LE TOUTS PUISSANT "STARFLEET" QUI NOUS A POURTANT ABANDONNÉ À NOTRE SORT. *

IL N'Y A RIEN À DIRE. UN VIRUS C'EST RÉPANDU SUR CE MONDE ET NOUS NE POUVONS PAS L'ARRÊTER.

ET LA NAVETTE ?

LA POLITIQUE DU MAQUIS N'EST PAS EN CAUSE ICI. IL EST ÉVIDENT QUE VOUS AVEZ QUELQUE CHOSE EN TÊTE... POURQUOI NE PAS ME DIRE CE QUE C'EST ?

* LES COLONS DU MAQUIS DÉNONCENT LE TRAITÉ ENTRE LA FÉDÉRATION ET L'EMPIRE CARDASSIAN SUR LES COLONIES DES BADLANDS.

EST-CE QUE LES RUMEURS SONT VRAIES, CE VIRUS EST VOTRE CRÉATION ?

QUELLE NAVETTE ?

NOUS NE SAVONS PAS ENCORE COMMENT CONTENIR OU CONTRÔLER LE VIRUS, MAIS NOUS Y ARRIVERONS.

TU EST VENUE ME CHERCHER.

J'AI BESOIN DE TOI. NON SEULEMENT POUR TROUVER UN REMÈDE, MAIS ÉGALEMENT POUR COMMENT LE CONTRÔLER

NON, JACKIE, JE NE VEUX PAS PARTICIPER À ÇA, CAR QUEL QUE SOIT LE NOM QU'ON LUI DONNE, C'EST UNE ARME BIOLOGIQUE.

AVEC OU SANS TOI.

JACKIE, CE QUE TES AMIS ET TOI AVEZ ENTREPRIS VA TÔT OU TARD VOUS PÉTEZ ENTRE LES DOIGTS.

JE VAIS FAIRE QUELQUES "MAISON" PAR MOI-MÊME, ENSUITE JE CONTACTERAI LE PLUS PROCHE AVANT-POSTE DE LA FÉDÉRATION, DS9.

PENDANT CE
TEMPS SUR
DS9



REGARDE,
C'EST LÀ.



CET IDIOT DE QUARK N'AVAIT
AUCUNE IDÉE DE QUI NOUS
ÉTIIONS QUAND IL NOUS A
VENDU L'INFO.

ATTENTION AUX CHARGES,
NOUS DEVONS NOUS
ASSURER QUE TOUS LES
FICHIERS INFORMATIQUES SUR
LE VIRUS SERONT DÉTRUITS.



NE T'INQUIÈTE PAS, UNE
DE CES BEAUTÉS
SUFFIRA...

...DEUX NOUS
ASSURERA QUE
CE VAISSEAU...

...ET TOUT CE QU'IL CONTIENT
SERA BIENTÔT DE...



...L'HISTOIRE ANCIENNE.



À L'OPS, L'EXPLOSION N'EST PAS PASSÉE INAPERÇUE.

JE VEUX CONNAÎTRE LA SOURCE DE L'EXPLOSION.

RAPPORTS DE DOMMAGE DE TOUTES LES SECTIONS.

CAPITAINE, REGARDEZ ÇA. LE COUPLAGE D'ÉNERGIE EXTERNE A ÉTÉ PULVÉRISÉ !

LES NIVEAUX D'ÉNERGIE BAISSENT. NOUS PERDONS DE L'ÉNERGIE SUR TOUTES LES SECTIONS CRITIQUES

CELA NE VIENT PAS DE L'EXTÉRIEUR, C'EST INTERNE.

NIVEAU 3, HANGAR À NAVETTES 12.

ODO, WORF, ALLEZ-Y AUSSI VITE QUE POSSIBLE.

À VOS ORDRES

C'EST LÀ QUE CE TROUVE LA NAVETTE DU MAQUIS

ICI LE CHEF, QU'UNE ÉQUIPE DE RÉPARATION D'URGENCE EN SCAPHANDRE CE TIENNE PRÊTE.

A L'INFIRMERIE, LA PERTE D'ÉNERGIE OBLIGE LE DOCTEUR BASHIR À METTRE SES PATIENTS EN UNITÉ DE STASE.

DÉPÊCHEZ-VOUS AVEC CES UNITÉS PORTABLES.

UNITÉS EN MARCHÉ, LIT UN... ACTIF, DEUX... ACTIF, TROIS... ACTIF.

LES PATIENTS SONT STABLES, DOCTEUR... POUR L'INSTANT.

IL SEMBLE, DOCTEUR, QUE DES MEMBRES INFILTRÉS DU MAQUIS AIENT DÉTRUIT LA NAVETTE.

MAIS C'EST STUPIDE, EN S'ATTAQUANT À LA STATION TOUT CE QUI VONT RÉUSSIR À FAIRE C'EST DE PROPAGER ENCORE PLUS LE VIRUS.

NOUS AVONS EUE DE LA CHANCE. SI NOUS PERDONS ENCORE DE L'ÉNERGIE, NOUS RISQUONS DE TOUS LES PERDRE.

JULIAN, JE VOUS ENTENDS MAL... LA LIAISON EST PERDUE, IL NE RESTE QUE LES COMBADGES.

CHEF, CELA DEVIENT CRITIQUE À L'INFIRMERIE, OÙ EN SONT LES RÉPARATIONS ?

BASHIR À SIKO ! QUE S'EST-IL PASSÉ ?

NOUS Y TRAVAILLONS, MONSIEUR.

VIEILLE BRANCHE, IL N'Y A RIEN QUE VOUS PUISSIEZ FAIRE À L'OPS JUSQU'À CE QU'O'BRIEN RESTAURE L'ÉNERGIE. VOYEZ SI VOUS POUVEZ AIDER JULIAN.

J'Y VAIS, BENJAMIN.

LIN CORRIDOR VIDE ET MAL
ÉCLAIRÉ, QUELQUE PART
SUR DS9



VENIR À
BORD DE MA
STATION...

...ET METTRE EN DANGER
SES OCCUPANTS ÉTAIENT
UNE IDÉE STUPIDE QUE VOUS
AUREZ TOUS LE TEMPS...



GRRR!

OFFGNFF!

...DE MÉDITER EN CELLULE.

KLANX!

ODO À SSKO...NOUS AVONS CAPTURE LES MEMBRES DU MAQUIS RESPONSABLES DES EXPLOSIONS.

BON TRAVAIL, CONSTABLE. JE VEUX LEUR...PARLER.

COMPRIS, MONSIEUR.

A L'INFIRMERIE, LA SITUATION DEVIENT CRITIQUE.

CELA EMPIRE.

SI NOUS NE TROUVONS PAS DE SOLUTION, LA STATION SERA INFECTÉE EN MOINS DE TROIS JOURS.

DAX, AVEZ-VOUS ÉTUDIÉ LES DERNIERS RELEVÉS QUE L'ORDINATEUR NOUS A TRANSMIS AVANT LA PANNE.

DOUCEMENT, POSEZ-LE DOUCEMENT.

ESSAYEZ DE RESTER CALME, MAJOR.

LNNHH

SON POULS FAIBLIT, DONNEZ-MOI SCC DE CORDRAZINE.

ENCORE SCC ?

VITE, OU LE PERDONS.

VOTRE THÉORIE EST CORRECTE, JULIAN. NON SEULEMENT LE VIRUS EST ARTIFICIEL...MAIS IL S'ADAPTE VITE.





NICK,
PASSE-MOI
LE COUPLEUR
ODN.

DÈS QUE
J'AI FINI
AVEC CE
Panneau,
IL EST À TOI.



NOUS DEVRONS
LOCALISER ET
CIRCONSCRIRE CHAQUE
FUITES ÉNERGÉTIQUES.
C'EST DIFFICILE, ALORS
SOYEZ ATTENTIFS.



CHEF ?

OUI
ROM ?

JE CAPTE
DES DONNÉES
ÉTRANGES...



...UN PIC
D'ÉNERGIE !

DESIMONE,
RECULEZ !


FRAXXX

TROP TARD CHEF,
LE CONDUIT
ENDOMMAGÉ A
GÉNÉRÉ UNE ONDE
QUANTUM
SUBSPATIAL !

UH-OH !



NOUS AVONS
UN SOUCI.



L'ONDE A PROBABLEMENT DÉTRUIT
UNE GRANDE PARTIE DU MATÉRIEL
ÉLECTRONIQUE SUR UN KILOMÈTRE
À LA RONDE Y COMPRIS NOS
BOTTES MAGNÉTIQUES.

LA STATION
NE RÉPOND
PLUS.

VÉRIFIEZ
LES RÉSERVES
D'URGENCE DE
VOS SCAPHANDRES.

LA PRIORITÉ EST
DE REMETTRE EN ÉTAT
LES CONVECTEURS
D'ÉNERGIE SINON LES
VICTIMES DE
L'ÉPIDÉMIE N'ONT
AUCUNE CHANCE.

LES PORTES !!
LES PORTES DES SAS
SONT FERMÉES ET
SCELLÉES ET IL N'Y A PLUS
D'ÉNERGIE POUR LES
TÉLÉPORTEURS.



TENEZ BON, JE NOUS AI ANCRÉ.

NOUS ALLONS MOURIR D'ASPHYXIE ! NOUS...

MAROONED!



ROM, SELON MES CALCULS, NOTRE RÉSERVE D'OXYGÈNE DURERA PLUS LONGTEMPS QUE...

...LES PACKS D'ÉNERGIE D'URGENCE DES SCAPHANDRES, NOUS GÉLERONS D'ABORD



SUPER, NOUS ALLONS GELER À MORT... QU'EST-CE QU'IL FAIT ?

JE NE SAIS PAS.



JE RELIE UN EXTRACTEUR SUR LA RÉSERVE D'AIR DE MON SCAPHANDRE, JE VAIS M'EN SERVIR COMME PROPULSEUR.

C'EST CELA. MAINTENANT TENEZ-VOUS...
...BIEN PENDANT QUE JE NOUS PROPULSE VERS...

SUR VOTRE RÉSERVE D'OXYGÈNE ?

**...LE
DEFIANT**



LES PORTES LA
STATION SONT GELÉES...

...MAIS AVEC LA
PERCEUSE, JE PEUX
FORCER UN DES SAS
DU DEFIANT !



VOUS AVEZ VUS JUSTE CHEF.
LA COQUE DU DEFIANT A
PROTÉGÉ CERTAINS ÉQUIPEMENTS.

QUE TOUS LE MONDE PRENNENT
DES PACKS D'ÉNERGIE ET DES
KITS DE RÉPARATION.



NOUS DEVONS
FINIR LE TRAVAIL.



THERMOCOUPLE EN LIGNE,
FLUX D'ÉNERGIE NORMAL.

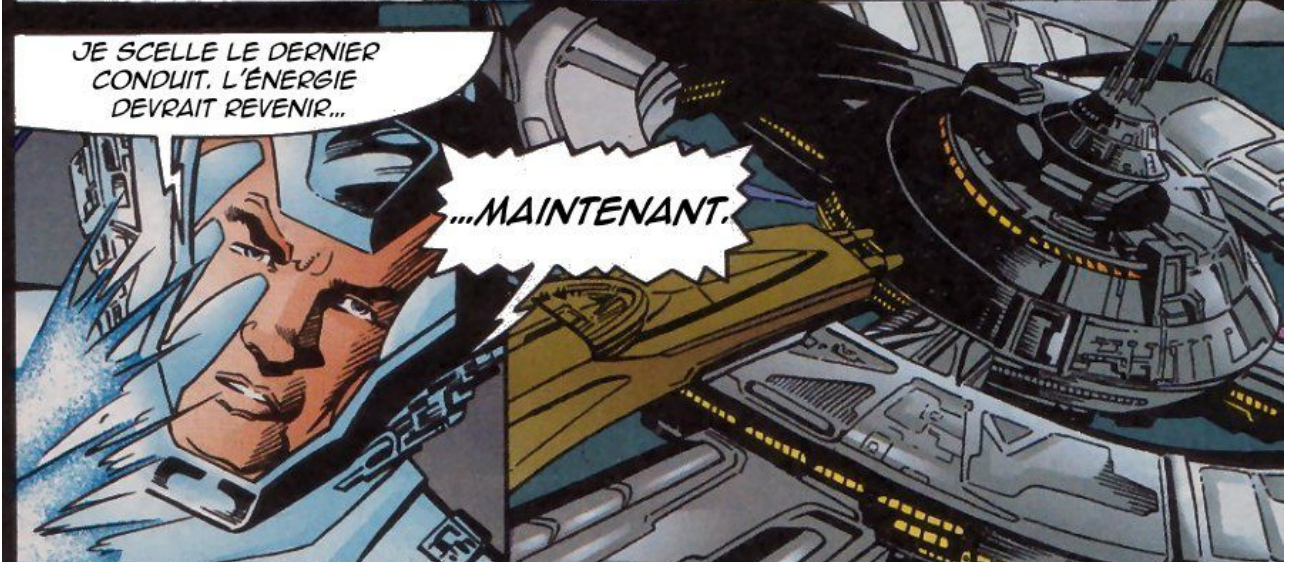


JE SCELLE LE CONDUIT,
RÉPARATIONS COMPLÈTES.

DESIMONE, LANCEZ-
MOI LE RÉGULATEUR
DE FLUX.

JE SCELLE LE DERNIER
CONDUIT. L'ÉNERGIE
DEVRAIT REVENIR...

...MAINTENANT.



À L'INTÉRIEUR, LA STATION S'ILLUMINE COMME UN ARBRE DE NOËL.

LE CHEF A RÉUSSI.

RAPPORT DES DIFFÉRENTES SECTIONS...ÉNERGIE TOTALEMENT RESTAURÉE, CAPITAINE.

SISKO À BASHIR, VOTRE RAPPORT... COMMENT VA KIRA.

PAS DE PERTE POUR L'INSTANT, LE CHEF A RESTAURÉ L'ÉNERGIE AVANT L'ÉPUISEMENT DES BATTERIES D'URGENCE,...

...KIRA EST TOUJOURS INCONSCIENTE, MAIS STABLE.

CAPITAINE, SI NOUS VOULONS GAGNER CETTE GUERRE, NOUS AVONS BESOIN D'INFORMATIONS À LA SOURCE.

CELLULES DE DÉTENTION.

IL EST HEUREUX QUE VOTRE ACTION TERRORISTE N'AIT CAUSÉ AUCUNE PERTE. TOUTEFOIS, CELA NE RENDRA L'INTERROGATOIRE PLUS FACILE POUR AUCUN DE VOUS.

NOUS VERRONS.

ODO ET WORF Y TRAVAILLENT EN CE MOMENT.

NOUS N'AVONS RIEN À VOUS DIRE.



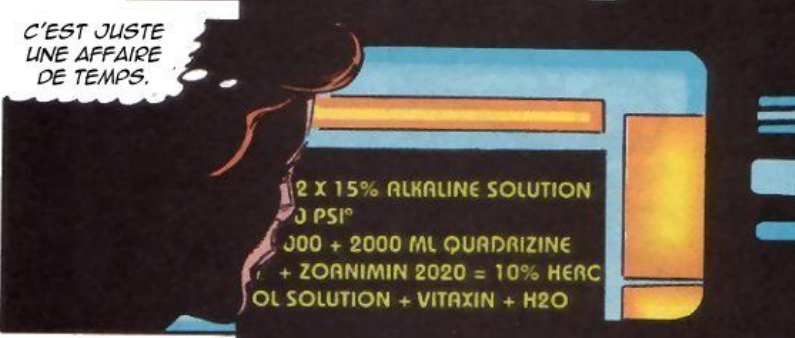
BASE
DU MAQUIS

CELA DOIT
ÊTRE ICI
QUELQUE PART.

SI MES SOUPÇONS SONT
EXACTS, LES ENREGISTREMENTS
DONT J'AI BESOIN DOIVENT
ÊTRE DANS CES FICHIERS.



C'EST JUSTE
UNE AFFAIRE
DE TEMPS.



2 X 15% ALKALINE SOLUTION
0 PSI
J00 + 2000 ML QUADRIZINE
+ ZORNIMIN 2020 = 10% HERC
OL SOLUTION + VITAXIN + H2O




ZIN 200 X 2 = DITRAZIN 41
J00 - TRILOGANS\$ VRAPO
J0° + AFROPIN X 357 IFO = 4
020 - =Ç9768vii
978Â PROAKLIN - 5689 CLARI



IM - DR. ALAN BERNARD,
AN ATKINSON, DR. JAKE
AND DR. JACKIE PULASKI.



NON.



TOUT EST
VRAI...

MA FILLE ET
LES REBELLES
DU MAQUIS
ONT CRÉÉ LE
VIRUS.

JE NE PEUX PLUS
ATTENDRE. JE
DOIS APPELER
STARFLEET.

MON COMMUNICATEUR
EST RESTÉ DANS LA
CHAMBRE QUE JE
PARTAGE AVEC
JACKIE...

SWISHH

MON DIEU !
JACKIE, SI ELLE A ÉTÉ
EXPOSÉE AU VIRUS
DEPUIS LE DÉBUT.

NON !
PAS MA FILLE !
NON !

JACKIE !
PARLE-MOI,
MA CHÉRIE !

OOHHH...



DEEP SPACE NINE, AUTREFOIS
UNE STATION CARDASSIENNE,
MAINTENANT UN AVANT-
POSTE DE LA FÉDÉRATION.

DEEP SPACE NINE, PORT
D'ATTACHE DU DÉFIANT ET
PREMIÈRE LIGNE DE DÉFENSE
CONTRE LES INCURSIONS
DU DOMINION...

DEEP SPACE NINE,
INFECTÉE PAR UN VIRUS
DU MAQUIS ET EN
DANGER DE DEVENIR
RAPIDEMENT UNE
STATION MORTE.

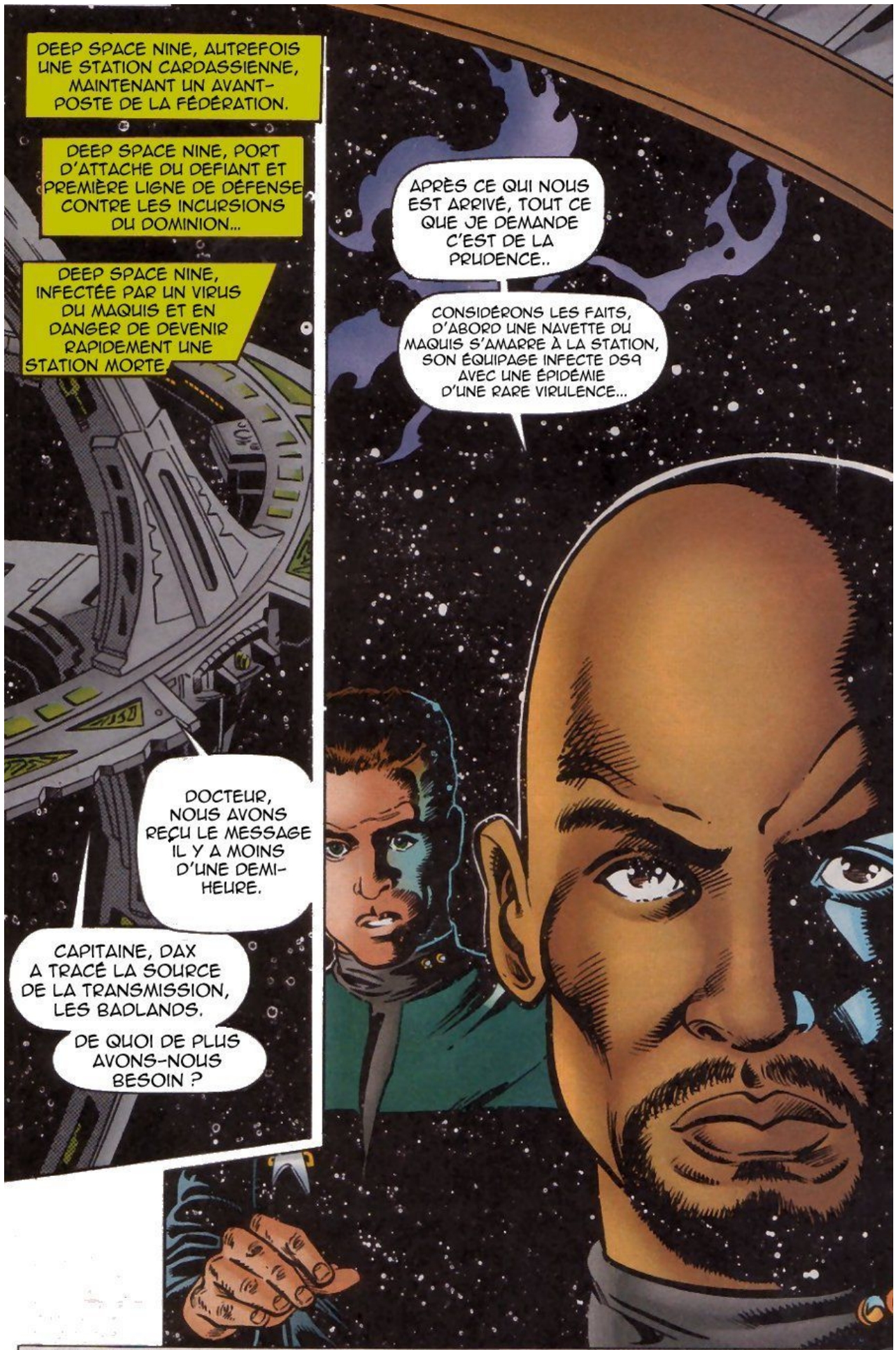
DOCTEUR,
NOUS AVONS
REÇU LE MESSAGE
IL Y A MOINS
D'UNE DEMI-
HEURE.


CAPITAINE, DAX
A TRACÉ LA SOURCE
DE LA TRANSMISSION,
LES BADLANDS.

DE QUOI DE PLUS
AVONS-NOUS
BESOIN ?

APRÈS CE QUI NOUS
EST ARRIVÉ, TOUT CE
QUE JE DEMANDE
C'EST DE LA
PRUDENCE..

CONSIDÉRONS LES FAITS,
D'ABORD UNE NAVETTE DU
MAQUIS S'AMARRE À LA STATION,
SON ÉQUIPAGE INFECTE DSA
AVEC UNE ÉPIDÉMIE
D'UNE RARE VIRULENCE...





...ENSUITE DAX ET VOUS, AVEZ DÉCOUVERT QUE NON SEULEMENT LA MALADIE EST CAUSÉE PAR UN VIRUS GÉNÉTIQUEMENT CRÉÉ.

...MAIS ENCORE QUE LE VIRUS AVAIT PLUS QUE SÛREMENT ÉTÉ CRÉÉ PAR LE MAQUIS. VOUS ME DEMANDEZ DE QUELLE PRELIVE J'AI BESOIN, JULIAN ? NOUS AVONS ÉTÉ TROMPÉS PAR LE MAQUIS AUPARAVANT...LE BUT DE TOUT CELA POURRAIT ÊTRE DE VOUS ATTIREZ DANS UN PIÈGE !

MONSIEUR, NOUS N'AVONS PAS LE CHOIX. LE DR PULASKI EST NOTRE MEILLEUR ATOUT POUR NOUS FAIRE ENTRER DANS LA BASE DU MAQUIS. SANS POUVOIR REMONTER À LA SOURCE DU VIRUS, NOUS N'EN APPRENDREONS PAS ASSEZ VITE POUR SAUVER LES RÉSIDENTS DE DSA.

JE SAIS CELA, JULIAN.

JAKE EST PEUT-ÊTRE MON FILS UNIQUE, MAIS JE NE DOIS PAS LAISSER MES ÉMOTIONS GUIDER MES DÉCISIONS. NOUS AVONS BESOIN D'UN REMÈDE C'EST EXACT, MAIS DOIS-JE POUR CELA RISQUER MON OFFICIER MÉDICAL EN CHEF ?

C'EST PEUT-ÊTRE NOTRE SEULE CHANCE, VOUS DEVEZ NOUS LAISSER Y ALLER.

VOUS N'AVEZ AUCUNE PRELIVE QUE LE MESSAGE EST DU DOCTEUR PULASKI. POUR CE QUE NOUS EN SAVONS, C'EST PEUT-ÊTRE UNE RUSE DU MAQUIS. OU PIRE, ELLE A ÉPOUSÉ LEUR CAUSE.

CAPITAINE SIKO, JE PEUX COMPRENDRE VOTRE FRUSTRATION MAIS VOUS NE POUVEZ PAS VOUS BLÂMER POUR CETTE TRAGÉDIE.

CE N'EST PAS VOTRE FAUTE SI JAKE EST INFECTÉ.

NOUS NE SAURONS PAS À MOINS D'ESSAYER, MONSIEUR.

TRÈS BIEN. RASSEMBLEZ UNE ÉQUIPE, QUE DES VOLONTAIRES. NOUS AVONS À VOUS OFFRIR QU'UN RUAABOUT. TIREZ-EN LE MAXIMUM JUSQU'À CE QUE LE DEFIANT SOIT OPÉRATIONNEL (*)

(*) LE DEFIANT A ÉTÉ TRÈS ABIMÉ LORS DE LA CRISE AMARALIENNE, VOIR LE JOUR DU JUGEMENT

THE

THE NIGHTHINER

PART II

MOINS D'UNE HEURE
APRÈS, DEUX PARSECS
À L'INTÉRIEUR DU
TERRITOIRE DES
BADLANDS.

C'ÉTAIT TROP
PROCHE À MON
GÔÛT.

CHHON

LES BOUCLIERS TIENNENT,
MAIS DANS QUELQUES
MINUTES ILS SERONT AU
DESSUS DE NOUS.

ALLEZ À CE RENDEZ-VOUS
CLANDESTIN AVEC LE DR
PULASKI COMMENCE À
RESSEMBLER À UNE
MALVAISE IDÉE.

C'EST POUR UNE BONNE CAUSE,
MILES. NOUS SOMMES VENUS
JUSQUE-LÀ, NOUS N'ALLONS PAS
LAISSER DEUX VAISSEaux
ÉCLAIREURS DU MAQUIS
NOUS ARRÊTER.

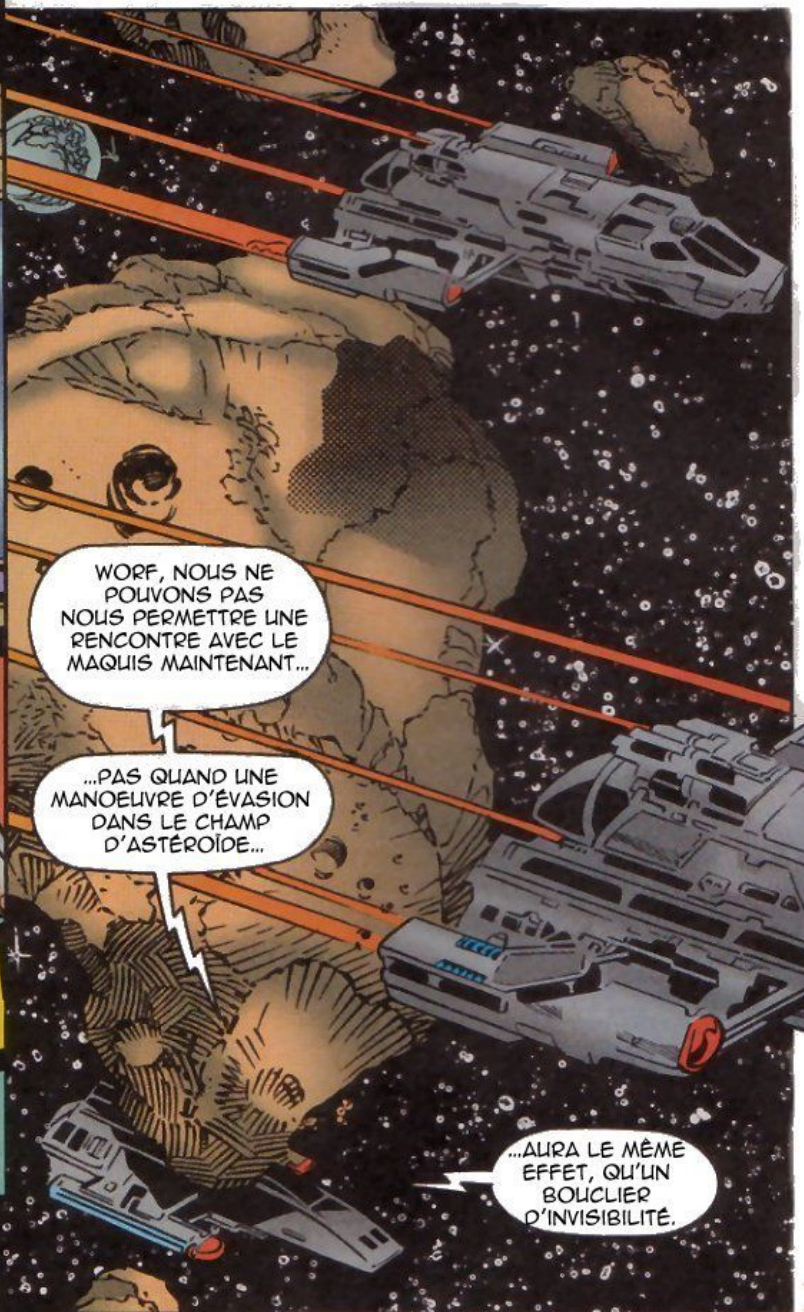
ÉCRITURE : MARIANO
ILLUSTRATION : TOM
GRINDBERG, AL
MILGROM, JIM NOVAK,
MATT WEBB
VF : USS-SAGA





J'AI QUELQUES TOURS DANS MA MANCHE.

CHEF, LES RUNABOUTS NE SONT PAS ÉQUIPÉS DE BOUCLIERS D'INVISIBILITÉ. JE NE VOIS D'AUTRES CHOIX QUE DE LES COMBATTRE.



WORF, NOUS NE POUVONS PAS NOUS PERMETTRE UNE RENCONTRE AVEC LE MAQUIS MAINTENANT...

...PAS QUAND UNE MANŒUVRE D'ÉVASION DANS LE CHAMP D'ASTÉROÏDE...

...AURA LE MÊME EFFET, QU'UN BOUCLIER D'INVISIBILITÉ.



LA HAUTE TENEUR EN MINÉRAI ONT ÉTÉ SUFFISANTS POUR MASQUER NOTRE PRÉSENCE. BIEN JOUÉ, CHEF !

JE SUPPOSE QUE "DABUQUILLI'DI' YISLIV" NE S'APPLIQUE PAS TOUJOURS, WORF (*)

EMMENEZ-NOUS VERS CETTE PETITE LUNE, CHEF.

(*) QUAND TU ES MENACÉ, COMBATS.

IL Y A UNE NAVETTE EN ORBITE. LES SENSEURS INDIQUENT UN OCCUPANT, UNE FEMME... HUMAINE.



MAINTENEZ LE SILENCE RADIO, CHEF. ELLE SAURA NOUS CONTACTER.

LE VAISSEAU ALLUME SES PHARES SELON LE CODE CONVENU.



C'EST ELLE, PRÉPAREZ-VOUS À LA TÉLÉPORTER À BORD.

QUELQUES SECONDES PLUS TARD,

RAVIE DE VOUS RENCONTRER. JE SOUHAITERAIS QUE CELA AIT ÉTÉ DANS DE MEILLEURES CIRCONSTANCES. WORF ET O'BRIEN, VOUS FAITES PARTIE DU COMITÉ DE BIENVENUE ?

DOCTEUR, JE SUIS ÉTONNÉ DE VOUS VOIR IMPLIQUÉE AVEC LE MAQUIS.

CE N'EST PAS TOUS LES JOURS QUE NOUS RETROUVONS D'ANCIENS COMPAGNONS D'ARMES.

NIQNEH WORF (*)

JE SAVAIS QU'AIDER JACKIE POUVAIT METTRE UN TERME À MA CARRIÈRE. MAIS EST-CE UNE RAISON POUR LA LAISSER MOURIR (*)

JE N'Y CROIS PAS, TOUT LE MONDE PARLE KLINGON SAUF MOI.

(*) SALUTATION KLINGONNE TYPIQUE.

C'EST UNE LONGUE HISTOIRE, WORF, MA FILLE JACKIE EST IMPLIQUÉE AVEC LES REBELLES QUI SONT RESPONSABLES DE CELA. MAIS LAISSONS CELA POUR PLUS TARD.

L'IMPORTANT POUR L'INSTANT C'EST DE TROUVER COMMENT COMBATTRE LE VIRUS.

BIENVENUE À BORD. JE SUIS L'OFFICIER SCIENTIFIQUE DAX ET VOICI LE DOCTEUR BASHIR.

(*) LA FILLE DÛ DR PULASKI FAIT PARTIE DE L'ÉQUIPE QUI A CRÉÉ LE VIRUS, ET ELLE EN A PAYÉ LE PRIX EN DEVENANT ELLE-MÊME INFECTÉE.

COMME VOUS AVEZ DÛ LE DEVINER MAINTENANT, IL A ÉTÉ GÉNÉTIQUEMENT CRÉÉ. CE QUE VOUS IGNOREZ C'EST QU'IL A MUTÉ ET QUE MAINTENANT LA COLONIE EST INFECTÉE.

L'ÉQUIPE DE JACKIE, ÉTAIT PROCHE D'UN REMÈDE, MAIS ILS SONT TOMBÉS VICTIMES DU VIRUS ET SONT MAINTENANT EN STASE. TOUT CELA POUR DIRE QUE LE TEMPS NOUS EST COMPTÉ.

AVEC LES COORDONNÉES QUE VOUS NOUS AVEZ FOURNIES, DOCTEUR, NOUS SERONS EN ORBITE DE LA COLONIE DANS PEU DE TEMPS.

SUR DS9

VAISSEAU VULCAIN SURAK, NOUS VOUS REMERCIONS POUR VOTRE OFFRE D'ASSISTANCE, MAIS DS9 EST ACTUELLEMENT EN QUARANTAINE. BONNE CHANCE POUR VOTRE MISSION CARTOGRAPHIQUE DANS LE QUADRANT GAMMA.

DS9, NOUS NOUS DIRIGEONS VERS LE VORTEX. SURAK, FIN DE COMMUNICATION.

AMIRAL NECHAYEV, JE COMPRENDS VOTRE SOUCI, MAIS J'AI MES MEILLEURS OFFICIERS SUR LE PROBLÈME.

LE VIRUS EST TOUJOURS PARMI...

CAPITAINE, STARFLEET EST PLUTÔT CLAIR CONCERNANT TOUT CONTACT AVEC LE MAQUIS.

ÊTES-VOUS SÛR QUE CE N'EST PAS PLUS POUR SAUVER VOTRE FILS ? LAISSEZ-VOUS VOS SENTIMENTS PERSONNELS INTERFÉRER AVEC VOS DÉCISIONS ?

ABSOLUMENT PAS, AMIRAL. IL N'Y A PAS QUE MON FILS, DES DOUZAINES DE PERSONNES SONT MAINTENANT INFECTÉES. ILS ONT TOUTS BESOINS DE NOTRE AIDE.

J'AURAIS AIMÉ QUE VOUS ME CONSULTIEZ, MAIS JE COMPRENDS LES RAISONS DE VOTRE DÉCISION... BON, CE QUI EST FAIT EST FAIT. VOS ORDRES SONT LES SUIVANTS...

AMIRAL, JE N'AVAIS AUCUN AUTRE CHOIX QUE SUIVRE LA SEULE PISTE QUE NOUS AVIONS, LA TRANSMISSION DU DR PULASKI !

...UNE FOIS QUE BASHIR ET SON ÉQUIPE SERONT EN SÉCURITÉ AVEC LES INFOS SUR LE VIRUS, OU UN REMÈDE, STARFLEET VEUT QUE VOUS PRENIEZ LA BASE DU MAQUIS ET STOPPIEZ LA FABRICATION DE L'ARME.

PRÉPAREZ LE DÉFIANT POUR UN DÉPART IMMÉDIAT.

SI BASHIR NE TROUVE PAS UN REMÈDE, AU MOINS LES INFORMATIONS REÇUES NOUS SERONS TRÈS UTILES.

JE COMPRENDS AMIRAL.



PENDANT CE TEMPS, LE RUNABOUT DE DS9 APPROCHE DE LA BASE DU MAQUIS.

JE MAINTIENS LE BROUILLAGE DES SENSEURS. SANS DISPOSITIF D'INVISIBILITÉ, C'EST LE MEILLEUR QUE JE PUISSE FAIRE.

ESPÉRONS QUE CELA SUFFISE, CHEF.



BON DIEU !

AUTANT POUR LA DISCRÉTION.

JE SUIS KUNKEL. JE REPRÉSENTE L'AUTORITÉ ET JE VEUX QUE VOUS PARTIEZ IMMÉDIATEMENT. VOUS N'ÊTES PAS LES BIENVENUS.

CES GENS ONT BESOIN D'ASSISTANCE, NOUS POUVONS AIDER.

J'AI AVERTI LE DR. PULASKI. QUOI QU'IL ARRIVE MAINTENANT, CE SERA SUR SA CONSCIENCE.



ILS NOUS ENCERCLENT.

JE N'AIME PAS CELA.

ILS SORTENT DES ARMES !



FONÇONS !

NOUS SERONS TROP PRÈS POUR LES PHASERS.

LIGHFENN!

ESSAYEZ DE LES DÉARMER.



DANS L'ÉTAT OÙ SONT, MÊME UN PHASER RÉGLÉ AU MINIMUM POURRAIT LES TUER ! N'UTILISEZ PAS VOS ARMES... C'EST UN ORDRE.

QUITTEZ NOTRE PLANÈTE !

VOUS NE POUVEZ PAS METTRE VOS HAINES POLITIQUES DE CÔTÉ UNE MINUTE, NOUS ESSAYONS DE VOUS AIDER.

JE VAIS ESSAYER DOCTEUR, MAIS S'ILS SORTENT DES ARMES ÉNERGÉTIQUES, NOUS N'AURONS PAS D'AUTRE CHOIX QUE DE NOUS DÉFENDRE.

KUNKEL, NOUS ALLONS RENTRER AVEC LE RESTE DE NOTRE ÉQUIPE. JE VOUS CONSEILLE DE RESTER EN DEHORS DE NOTRE CHEMIN.

ET RESTEZ COUCHÉ, CELA VAUDRA MIEUX.

NOUS AURIONS DÛ TOUS LES INCARCÉRER.

POUR LE MOMENT, VOUS GAGNEZ

NOUS N'AVONS NI LES LIEUX, NI LE PERSONNEL POUR CELA.

...MAIS C'EST TEMPORAIRE.

ET SURTOUT PAS LE TEMPS, N'OUBLIEZ PAS LA SITUATION SUR LA STATION.

OOHHH.



WORF. CERTAINS SONT PRESQUE MORTS SUR PIED. TROP AFFAIBLIS PAR LE VIRUS.

KRKKK

DAX A RAISON. CONTENONS-NOUS DE LIBÉRER L'ACCÈS VERS L'INTÉRIEUR.

PWBOOM

DANS LE LABORATOIRE, DIX NIVEAUX SOUS LA SURFACE.

C'EST LÀ QUE J'AI COMPRIS LA GRAVITÉ DE LA SITUATION. C'EST VASTE... BIEN PLUS VASTE QUE CE QUE JE M'ATTENDAIS DU MAQUIS.

VOUS NE NOUS AVEZ PAS ENCORE DIT COMMENT VOUS ÊTES RETROUVÉE MÉLÉE À CES GENS.

JE SUIS VENUE RENDRE VISITE À MA...

VOUS ÊTES LÀ ! À EN JUGER PAR LA SITUATION, NOUS N'AVONS PAS BEAUCOUP DE TEMPS. WOLF ET O'BRIEN VONT COUVRIR L'ACCÈS DE LEURS ARMES, MAIS FAITE VITE.

CETTE SALLE EST PLEINE DE BIOLITS DE FORTUNE. IL DOIT Y AVOIR AU MOINS VINGT PERSONNES INFECTÉES.

ET ILS NE SONT PAS TOUS STABLES.

WHYRR

L'ÉTAT DE CES GENS EST PIRE QUE CEUX DE DSA ! ILS ONT ÉTÉ INFECTÉS PLUS TÔT ET LE MANQUE D'ÉQUIPEMENT A JOUÉ.

NOS SUSPICIONS SONT CONFIRMÉES...LE MAQUIS A ÉTÉ FRAPPÉ PLUS FORT PAR LE VIRUS. ALORS QU'IL GRANDIT DANS LE CORPS D'UN HÔTE, IL MUTE ET DEVIANT DE PLUS EN PLUS VIRULENT.

OUI, SI NOUS DEVONS L'ARRÊTER, C'EST ICI ET MAINTENANT !

SI NOUS DEVONS TROUVER UN REMÈDE CE SERA ICI AVEC LE PLUS PROCHE PATIENT DU PATIENT ZÉRO.

À CE MOMENT À
MOINS DE 5 PARSECS
DE LÀ

NOUS SOMMES
PRESQUE À
PORTÉE
CAPITAINE.

**ALERTE
ROUGE**

(*) POUR INFO : UN
PARSEC ÉGALE
3,36 ANNÉES
LUMIÈRE.

C'EST À CE MOMENT QUE JE
REGRETTE QUE LE DISPOSITIF
D'INVISIBILITÉ NE SOIT PAS
OPÉRATIONNEL.

AU MOINS LE
TRANSPONDEUR
QUE NOUS AVONS
INSTALLÉ SUR
LE RUNABOUT...

...TRANSMET
TOUJOURS.

MONSIEUR ! DEUX
ÉCLAIREURS DU
MAQUIS DROIT
SUR NOUS.

ILS REFUSENT DE
RÉPONDRE AUX APPELS
ET LES DÉTECTEURS
SIGNALENT QUE LEURS
ARMES SONT CHARGÉES...
PHASEURS ET
TORPILLES.

**LEVEZ LES
BOUCLIERS.**

ILS UTILISENT DU
MATÉRIEL DE
CONTREBANDE
DE STARFLEET.



AIGLE ALPHA À DEFIANT, VOUS
ENTREZ SANS AUTORISATION
DANS L'ESPACE DU MAQUIS,
FAITE DEMI-TOUR.

CAPITAINE SIKO, AUX COMMANDES DU DEFIANT.
NOUS SOMMES EN MISSION HUMANITAIRE
VERS L'UNE DE VOS COLONIES.

NOUS NE
RECONNAISSONS
PAS VOTRE MISSION.
DEFIANT, DERNIER
AVERTISSEMENT,
FAITE DEMI-TOUR.

MONSIEUR, DÉGÂTS SUR
TOUS LES PONTS.

DANS DES CONDITIONS
NORMALES NOUS
SERIONS EN
MESURE DE RÉSISTER,
MAIS AVEC NOS
BOUCLIERS
AFFAIBLIS. (*)

LIEUTENANT
LARSON, ÉQUIPES
DE RÉPARATION
SUR LES PONTS
INFÉRIEURS.

À VOS
ORDRES

FEU !

GARDEZ LE
CAP.


ANALYSE TACTIQUE...
ILS FRAPPENT
POUR DÉTRUIRE.

CAPITAINE, ILS
ONT COUPÉ LA
COMMUNICATION.

ESSAYEZ ENCORE,
JE PRÉFÉRERAI NE
PAS DEVOIR FAIRE
FEU SUR DEUX
VAISSEAUX
EN INFÉRIORITÉS
TACTIQUES.

A TOUTES LES SECTIONS,
RAPPORTS DOMMAGES.

(*) LE DEFIANT A ÉTÉ GRAVEMENT
ENDOMMAGÉ LORS DE LA CRISE
AMARALIENNE



AIGLE BETA À AIGLE ALPHA, LEURS BOUCLIERS FAIBLISSENT, CONTINUEZ L'ATTAQUE.

ILS SE SÉPARENT POUR UN AUTRE PASSAGE.

ILS NE ME LAISSENT PAS D'AUTRE CHOIX.



JE PENSE AVOIR ÉTÉ ASSEZ PATIENT.

VISEZ LES MOTEURS, PHASEURS À MI-PUISSANCE, MICRO TIRS.

FEU !

VRSCHOOOM **VRSCHOOOM**





C'EST FINI !

MOTEURS
DÉSACTIVÉS,
HABITACLES
ET SUPPORT
VIE INTACT.

QUAND ILS
AURONT RÉPARÉ,
NOUS SERONS
LOIN DEPUIS
LONGTEMPS.



ANNULEZ L'ALERTE
ROUGE. TOUTES LES
ÉQUIPES FAITES
VOS RAPPORTS
AU LT LARSON.

LA BASE DU MAQUIS
DOIT BLOQUER LES
COMMUNICATIONS... OU
ALORS UN PROBLÈME
D'ÉQUIPEMENT ?



ENSEIGNE, AVEZ-VOUS
PU CONTACTER LE DR
BASHIR.

DÉSOLÉ MONSIEUR,
RIEN, JUSTE DES
PARASITES.

CONTINUEZ.

JE N'AIME
PAS AVANCER
COMME CELA,
À L'AVEUGLE.



NOUS LE SAURONS BIENTÔT,
ODO...EN DÉPIT DE LA PERTE
DES COMMUNICATIONS, LE
TRANSPONDEUR DE LA NAVETTE
CONTINUE À ÉMETTRE.

CELA NOUS MÈNE
DIRECTEMENT À LA
BASE DU MAQUIS.
AVEZ-VOUS
L'INTENTION D'Y
ATTERIR ?

PAS ENCORE,
CONSTABLE.
DONNONS PLUS
DE TEMPS AU
DR. BASHIR.



AU MÊME MOMENT.

DANS UNE RÉGION...



...DÉSERTIQUE DE BAJOR

...À L'INTÉRIEUR D'UNE DUNE ARTIFICIELLE...



...PARFAITEMENT CAMOUFLÉE.

LE MAQUIS OUVRE POUR NOUS. SI LES CHOSSES ÉVOLUENT COMME ELLES ONT COMMENCÉE,...

LES RAPPORTS DE NOS ESPIONS SUR DS9, PARLENT D'UNE ATTAQUE BACTÉRIOLOGIQUE TERRORISTE.



...NOUS N'AURONS PAS À INTERVENIR.

JE PRÉCONISE L'ARRÊT DE TOUTES NOS OPÉRATIONS ET DE VOIR CE QUI ADVIENT DE LA SITUATION, COMME CELA MÊME SI LA STATION DEVIENT UNE COQUE VIDE...



... RIEN, NI PERSONNE NE SOUPÇONNERA L'EXISTENCE DE NOTRE GROUPE.

COLONIE DU MAQUIS, UN PEU PLUS TARD.

À L'INTÉRIEUR DU LABO L'ÉQUIPAGE DE DS9 ET LE DOCTEUR...

CELA VEUT DIRE QU'ILS SONT TOUS ÉTÉ INFECTÉ MAIS QUE CERTAINS SYSTÈMES IMMUNITAIRES COMBATTENT LES EFFETS MIEUX QUE D'AUTRES.

...PULASKI TRAVAILLENT CONTRE LE TEMPS.

NOS RECHERCHES ONT JUSQUE-LÀ DÉMONTRÉ QUE LA MALADIE EST TRANSMISE PAR LES VOIES RESPIRATOIRES ET INFECTE INSTANTANÉMENT N'IMPORTE QUI IL ENTRE EN CONTACT.

Y COMPRIS LE GARDE DE SÉCURITÉ SUR LA STATION, J'AI UN ÉCHANTILLON DE SON SANG, RÉFAITES UNE ANALYSE DE CELUI-CI ET COMPAREZ AVEC CEUX DES AUTRES BAJORANS INFECTÉS.

JE PARIE SUR UN AGENT IMMUNISANT DANS SON MÉTABOLISME QUI RALENTIT LES EFFETS DU VIRUS.

NOUS AVANÇONS, MAIS PAS ASSEZ VITE.

JE PENSE QUE J'AI ISOLÉ L'AGENT IMMUNISANT...

...MAIS QUE CE PASSE-T-IL ?

SI C'EST VRAI, NOUS POURRONS LE SYNTHÉTISER.

MA FILLE. MÊME SI NOUS TROUVONS UN REMÈDE, ELLE SERA TOUJOURS PASSIBLE DE CHARGES CRIMINELLES POUR AVOIR PARTICIPÉ À LA CRÉATION DU VIRUS.

RRUMMBLEE



LA BASE EST
ATTAQUÉE !

LES DÉFENSES
AU SOL CIBLENT
QUELQUE CHOSE
EN ORBITE, MAIS ILS
DIRENT TELLEMENT
MAL...

ENCORE QUELQUES
SECONDES ET
J'AURAI...

... TEST POSITIF, NOUS
AVONS UN REMÈDE.

...QU'UNE PARTIE
DES CHARGES
RETOMBE SUR
NOUS.



MAINTENANT IL NE NOUS
RESTE QU'À VIVRE ASSEZ
LONGTEMPS POUR
TRANSMETTRE LA FORMULE.

AU MÊME MOMENT
SUR DS9.



À L'INFIRMERIE

JAKE ET KIRA CONTINUENT À SE
BATTRE CONTRE L'INFECTION
ET RÉSISTENT TOUJOURS.



L'INFECTION
GAGNE
DU TERRAIN.



MAIS POUR COMBIEN
DE TEMPS ENCORE.



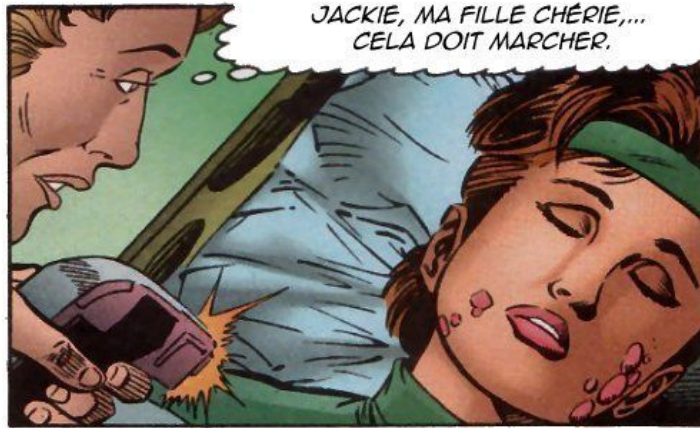
LABO DU MAQUIS.

NOUS DEVONS ADMINISTRER LE VACCIN. JE PRENDS CETTE RANGÉE. VOUS DEUX DIRIGEZ-VOUS VERS LES AUTRES TABLES



MAIS POUR MILES ET WOLF ?

ILS DEVRONT ATTENDRE, POUR CES PATIENTS, C'EST UNE QUESTION DE SECONDES.



JACKIE, MA FILLE CHÉRIE, ... CELA DOIT MARCHER.



C'EST FAIT, IL NE RESTE PLUS QU'À ATTENDRE... ET PRIER.



RRUUMMBLE

CI C'EST LUI.

IL FAUDRAIT TROUVER UN MOYEN D'AVERTIR LES GENS DE LA SURFACE AINSI QUE LE DÉFIANT EN ORBITE




JE PARIERAI MON SYMBIOTE LÀ DESSUS.

FAITES CESSEZ LE FEU. IL RESTE HORS DE PORTÉE ET...

...CES ARMES OBSOLÈTES NOUS FONT PLUS DE DÉGÂTS QU'À EUX.

C'EST UNE ERREUR DE COMBATTRE STARFLEET. JE ME FICHE DE CE QUE DIT KUNKEL, IL DOIT Y AVOIR UN MEILLEUR MOYEN !



ENSEIGNE, JE VEUX
QUE LE DEFIANT RESTE
UNE CIBLE MAIS RESTEZ
À LA LIMITE DE PORTÉE
OPÉRATIONNELLE DE
LEURS ARMEMENTS.

WY-14205

JULIAN, J'AI ESSAYÉ
POUR LA DIXIÈME FOIS
MON COMBADGE. LE
BROUILLAGE DU MAQUIS
EST TOUJOURS LÀ.



CAPITAINE,
IMPOSSIBLE
DE CONTACTER
L'ÉQUIPE AU
SOL.

MÊME AVEC LA COMMUNICATION EST COUPÉE, NOUS POUVONS
LEUR FAIRE PASSER UN MESSAGE. ENSEIGNE, PLEINE VITESSE
VERS LE SOL ET NE REDRESSER QU'À L'EXTRÊME LIMITE, JE VEUX
LEUR RASER LES MOUSTACHES ET QUE TOUTE LA BASE TREMBLE.



LABORATOIRE DU MAQUIS.

IMPOSSIBLE DE LES CONTENIR, ILS SONT TROP FAMILIERS AVEC LA CONFIGURATION DU BÂTIMENT.

ILS SONT JUSTE DERRIÈRE NOUS ET NOUS NE POURRONS PAS COUVRIR TOUTES LES ENTRÉES.

CE N'EST PAS TROP GRAVE, NOUS AVONS TERMINÉ. PRENONS LES ENREGISTREMENTS ET LES DOSES DE VACCINS DÉJÀ SYNTHÉTISÉS ET ESSAYONS DE REMONTER À LA SURFACE.

ET ABANDONNER LES PATIENTS.

ILS NE LES TOUCHERONT PAS, C'EST NOUS QU'ILS VEULENT ET NOTRE PRIORITÉ EST D'AMENER LA FORMULE DU REMÈDE JUSQU'AU DÉFIANT.

IL VA FALLOIR ABANDONNER LA POSITION.



PULASKI ! VOUS NOUS AVEZ TRAHIS, VOYEZ LE RÉSULTAT.

MAINTENANT CE SERAIT BIEN POUR QUE NOS COMBADGES REFOINCTIONNENT.

ET QUE NOUS SOYONS TÉLÉPORTÉ.

TOUTE CETTE DESTRUCTION EST DE VOTRE FAUTE.

PRENONS-LES EN OTAGES, LE DÉFIANT N'OSERA PAS NOUS ATTAQUER.



C'EN EST ASSEZ ! RECULEZ !

ÉCOUTEZ, NOUS AVONS TROUVÉ UN REMÈDE.

VOUS AVEZ ENTENDU, NOUS AVONS UN REMÈDE.

MENTEURS, IL N'Y A PAS DE REMÈDE.

WHAKK



FAUX, IL Y EN UN REMÈDE.

JACKIE... MA FILLE !

VOTRE FILLE ?

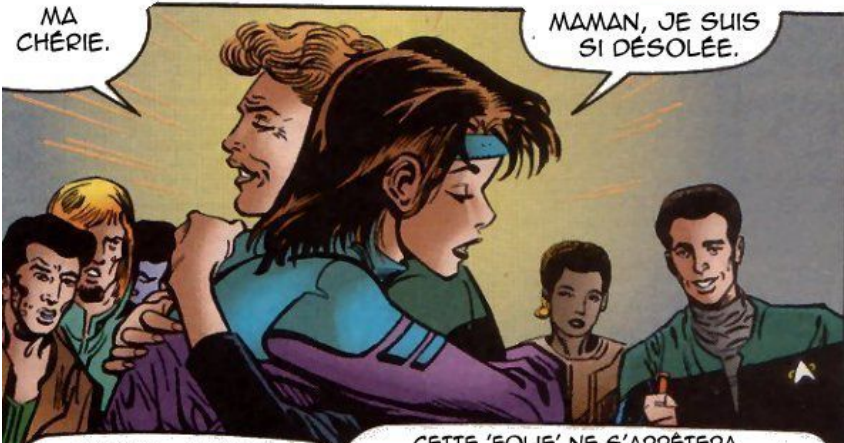
JACKIE, CELA A MARCHÉ,
CELA A VRAIMENT MARCHÉ.

LE REMÈDE EST EFFICACE.
JE SUIS GUÉRIE.



MA
CHÉRIE.

MAMAN, JE SUIS
SI DÉSOLÉE.



REMERCEZ LE
DOCTEUR PULASKI.
C'EST SA 'TRAHISON'
QUI A PERMIS DE
TROUVER UN REMÈDE.

KUNKEL, IL EST
TEMPS D'ARRÊTER
CETTE FOLIE.

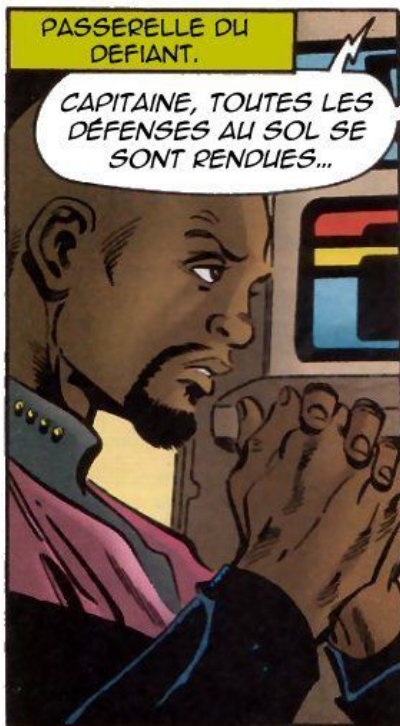
CETTE 'FOLIE' NE S'ARRÊTERA
QUE LORSQUE LA FÉDÉRATION
NOUS RECONNAÎTRA COMME
MONDE SOUVERAIN LIBÉRÉ
DU JOUG CARDASSIAN.



L'ENJEU ICI ET MAINTENANT
N'EST PAS POLITIQUE MAIS
SANITAIRE, NOUS DEVONS
EMPÊCHER L'ÉPIDÉMIE
DE SE RÉPANDRE.

VOUS AVEZ RAISON,
JE SUIS DÉSOLÉ.





PASSERELLE DU DEFIANT.

CAPITAINE, TOUTES LES DÉFENSES AU SOL SE SONT RENDUES...



...ET NOUS AVONS TROUVÉ UN REMÈDE.



EXCELLENT TRAVAIL, DR.

IMMÉDIATEMENT LA FORMULE PERMETTANT LA SYNTHÈSE DU REMÈDE EST ENVOYÉ À LA STATION.

D'APRÈS NOS RÉSULTATS SUR LA BASE, JAKE ET KIRA SE RÉTABLIRONT RAPIDEMENT.



STARFLEET DÉSIRE AU PLUS VITE VOS RAPPORTS SUR L'IMPLICATION DU DR. PULASKI.

IL EST CLAIR QU'ELLE ESSAYAIT JUSTE D'AIDER SA FILLE. CELA NE LUI PERMETTRA PAS D'ÉCHAPPER À LA COUR MARTIALE, MAIS J'AI BON ESPOIR QUANT À LA CLÉMENTICE DE CELLE-CI.



JE PENSE QUANT À MOI TÉMOIGNER EN SA FAVEUR.

NOUS AUSSI, CAPITAINE.

BENJAMIN, AURIEZ-VOUS FAIT LA MÊME CHOSE POUR JAKE ?

ESPÉRONS QUE JE N'AURAI JAMAIS À FAIRE CE CHOIX, VIEILLE BRANCHE

WOOOSH HHH

FIN